

ESCRITOS COMPLETOS  
DE  
SAN FRANCISCO  
DE ASÍS



Paz y Bien

Colección *Beato Luquesio* Vol.1  
Escritos completos de San Francisco de Asís.

Texto tomado de:

*“San Francisco de Asís. Escritos. Biografías. Documentos de la época.”*  
Con las debidas licencias.

La presente edición ha sido preparada por:  
Orden Franciscana Seglar OFS  
Fraternidad de Nuestra Señora de Fátima.  
Manizales – Colombia.

Primera Edición: diciembre 2010.  
Segunda edición: junio de 2020  
terciariosfranciscanos@gmail.com  
www.tradicionfranciscana.blogspot.com

Editor responsable:  
Héctor Charry Restrepo.

**NOTA IMPORTANTE:**

La venta de este libro no genera ningún tipo de ganancias ni regalías al editor. Cuando usted adquiere cualquiera de los títulos de nuestra colección está pagando únicamente por el material físico, la impresión y el envío del libro. El objetivo es que títulos muy importantes de la espiritualidad franciscana o textos para la vida de las fraternidades, estén disponibles a precios asequibles.

## **INDICE**

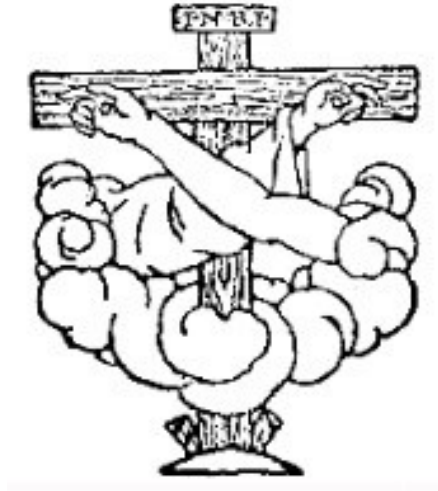
Lista de los escritos de San Francisco y sus abreviaturas.....	5
Introducción.....	7
1. Admoniciones.....	23
2. Testamento. ....	35
3. “Oíd, pobrecillas”:	40
4 Regla no bulada. ....	43
5 Regla bulada. ....	73
6 Regla para los eremitorios. ....	83
7 Forma de vida para santa clara. ....	85
8 Última voluntad escrita a santa clara. ....	86
9 Fragmentos de otra regla. ....	87
10 Carta a los fieles I. ....	91
11 Carta a los fieles II.....	96
12 Carta a los custodios I.....	105
13 carta a los custodios ii.....	107
14 Carta a los clérigos I. ....	109
15 Carta a los clérigos II.....	111
16 Carta a toda la orden.....	113
17 Carta a un ministro. ....	120
18 Carta a las autoridades de los pueblos.....	123

19 Carta a fr. león. ....	125
20 Carta a san antonio. ....	126
21 Oración ante el crucifijo de san Damián. ....	129
22 Exhortación a la alabanza de Dios.....	130
23 Alabanzas que se han de decir en todas las horas.....	132
24 Oficio de la pasión del Señor.....	134
25 Exposición del padre nuestro.....	158
26 Bendición a fr. León. ....	161
27 Alabanzas del Dios Altísimo. ....	162
28 Saludo a la bienaventurada Virgen María. ....	164
29 Saludo a las virtudes.....	165
30 Cántico del hermano sol.....	167
31 Bendición a fr. bernardo. ....	173
32 Bendicion a santa Clara.....	174
33 Testamento de Siena.....	175
34 De la verdadera y perfecta alegría. ....	176
35 Carta a fray Jacoba. ....	178
36 Carta a los boloñeses. ....	180
37 Carta a los frailes franceses. ....	180
38 Normas sobre el ayuno a santa Clara.....	181
Breve cronología de San Francisco de Asís .....	183

**LISTA DE LOS ESCRITOS DE  
SAN FRANCISCO DE ASÍS  
Y SUS ABREVIATURAS.**

Admoniciones [Adm]  
Alabanzas del Dios Altísimo [AID]  
Alabanzas en todas las Horas [AlHor]  
Audite, Poverelle [Audite]  
Bendición a fray Bernardo [BenBer]  
Bendición a fray León [BenL]  
Cántico del Hermano Sol [Cant]  
Carta a San Antonio [CtaAnt]  
Carta a las Autoridades [CtaA]  
Carta a los Clérigos I [CtaCle1]  
Carta a los Clérigos II [CtaCle2]  
Carta a los Custodios I [CtaCus1]  
Carta a los Custodios II [CtaCus2]  
Carta a los Fieles I [CtaF1]  
Carta a los Fieles II [CtaF2]  
Carta a fray León [CtaL]  
Carta a un Ministro [CtaM]  
Carta a toda la orden [CtaO]  
Exhortación a la Alabanza de Dios [ExhAD]  
Exposición del Padre nuestro [ExpPN]  
Forma de Vida de Santa Clara [FVCl]  
Oficio de la Pasión del Señor [Ofp]  
Oración ante el Crucifijo [Orsd]  
Regla Bulada [Rb1r]  
Regla no Bulada [Rnb1r]  
Regla para los Eremitorios [Rer]

Saludo a la B. Virgen María [SalVM]  
Saludo a las Virtudes [SalVir]  
Testamento [Test]  
Testamento de Siena [TestS]  
Última Voluntad a Santa Clara [UltVol]  
Verdadera Alegría [VerAl]



Pax et Bonum

ESCRITOS COMPLETOS DE  
SAN FRANCISCO DE ASIS.

**INTRODUCCIÓN.**

Los "Escritos" de San Francisco no deben ser entendidos como un programa presentado por él, al modo de definiciones de lo que él pensaba y quería que los otros pensasen. No tenemos que entender a Francisco de forma abstracta, porque él no es un intelectual. Lo que escribió es la sobreabundancia de lo que sentía delante de Dios y de las personas. A Dios lo celebra, a los hombres los exhorta.

En esos escritos, auscultamos, palpamos, entramos en contacto con su experiencia viva, con su personalidad, con sus intenciones. Es así que encontramos en Francisco una propuesta de vida.

Pero es claro que no podemos quedarnos sólo con los Escritos. Todas las "Fuentes" exigen una lectura atenta y crítica, son necesarias para entender a Francisco en su tiempo, en su tierra; un tiempo y una tierra que él vivió como intensamente suyos. Y todos los otros estudios que nos ayuden a conocer el hombre medieval son también fundamentales.

En esta sección, queremos ofrecer una visión breve, pero de conjunto sobre los "Escritos". Cada uno de ellos tiene que ser leído, meditado, rezado, asimilado. Pero cada uno de los mismos se vuelve muy reducido si no fuera bebido y vivido en el conjunto de todos los otros.

¿Cuáles son?

Los Escritos de San Francisco que poseemos hoy son poco más de treinta. Podemos decir que son treinta y ocho. Hay diversas formas de agruparlos y de contarlos. Proponemos la siguiente:

**A. Exhortaciones (son 3):**

1. Admoniciones. (amonestaciones)
2. Testamento.
3. Cántico "Oid, pobrecillas".

**B. Textos de propuesta de vida o legislativos (son 6):**

4. Regla No Bulada.
5. Regla Bulada.
6. Regla para los Eremitorios.
7. Forma de Vida para Santa Clara.
8. Ultima Voluntad a Santa Clara.
9. Fragmentos de otra Regla No Bulada.

**C. Cartas (son 11):**

10. Primera Carta a los Fieles.
11. Segunda Carta a los Fieles.
12. Primera Carta a los Custodios.
13. Segunda Carta a los Custodios.
14. Primera Carta a los Clérigos.
15. Segunda Carta a los Clérigos.
16. Carta a toda la Orden.
17. Carta a un Ministro.
18. Carta a los Gobernantes de los Pueblos.
19. Carta a Fray León.
20. Carta a san Antonio.



**D. Oraciones (son 10):**

21. Oración ante el crucifijo de San Damián.
22. Exhortación a la alabanza de Dios.
23. Alabanzas para todas las Horas.
24. Oficio de la Pasión.
25. Paráfrasis del Padre Nuestro.
26. Bendición a Fray León.
27. Alabanzas al Dios Altísimo.
28. Saludo a la Bienaventurada Virgen María.
29. Saludo a las Virtudes.
30. Cántico de las Criaturas.

**E. Fragmentos en otros libros:**

31. Bendición al hermano Bernardo.
32. Bendición a Santa Clara.
33. Testamento de Siena.
34. Dictado de la Verdadera y Perfecta Alegría.
35. Carta a Fray Jacoba.
36. Carta a los Boloñeses.
37. Carta a los Frailes Franceses.
38. Normas sobre el ayuno a Santa Clara.

Más adelante vamos a hacer una breve presentación de cada uno de estos escritos. Quedará explicado, entonces, porque hay otras formas de agrupar y contar los Escritos de San Francisco.

**Escritos no auténticos o inseguros.**

En la última edición de los escritos, hecha por Kajetan Esser en 1976, presenta como dudosos o seguramente no auténticos 24 textos que antes habían sido atribuidos a San

Francisco. Pertenecen a este grupo: las cartas a Fray Angelo de Pisa, a Fray Bernardo, a Fray Elías, a la condesa Juana, al eremitorio de Porto Vegla; las oraciones "Absorbeat" (que las "Fonti Francescane" italianas consideran auténticas), "Sancta Dei Genitrix Maria", la "Oración Simple por la Paz" (que surgió en Francia en 1914) y otras oraciones, pero principalmente la "Regla de los hermanos y hermanas de la penitencia", que anteriormente había sido incluida por el propio Esser en su librito de los "Opúsculos".

### **Historia de los Escritos.**

¿Cómo llegaron hasta nosotros los Escritos de San Francisco? Algunos tienen una documentación muy antigua, otros constan en colecciones medievales. Y otros fueron descubiertos hace poco tiempo.

Vamos a presentarlos en tres grupos:

- 1) los testimonios más antiguos;
- 2) las colecciones medievales;
- 3) Otros descubrimientos.

### **1. Los testimonios más antiguos.**

#### **a) Autógrafos.**

Tres de los Escritos de San Francisco llegaron hasta nosotros tal como salieron de sus manos. Dos, la "Bendición a Fray León" y las "Alabanzas al Dios Altísimo", están en los dos lados de un mismo pergamino, conservado y expuesto en la Basílica de San Francisco en Asís. Un tercero, la "Carta a Fray León", está expuesto en la catedral de Espoleto. Son